



CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS
LICENSE AGREEMENT FOR DOCKAGE

DATOS DE REGISTRO
REGISTRATION FORM

MUELLE# _____ FECHA DE LLEGADA _____
SLIP# _____ **ARRIVAL DATE** _____
 FOLIO# _____ FECHA DE SALIDA _____
RECORD# _____ **DEPARTURE DATE** _____

NOMBRE DEL BARCO _____ NUM. DE DOCUMENTO/CF _____
BOAT NAME _____ **DOCUMENT NUMBER** _____

ESLORA _____ ANCHO _____ CALADO _____
LENGTH _____ **BEAM** _____ **DRAFT** _____

TIPO DE BARCO _____ MOTOR/MOTOR _____ MARCA y AÑO _____
BOAT DESCRIPTION _____ **VELERO/SAIL** _____ **MAKE AND YEAR** _____

ULTIMO PUERTO _____ PUERTO DE ORIGEN _____
LAST PORT _____ **PORT OF ORIGIN** _____
 CIA. DE SEGUROS _____ NUM. DE POLIZA _____
INSURANCE COMPANY _____ **POLICY NUMBER** _____
 FECHA DE VENCIMIENTO _____
EXPIRATION DATE _____

INFORMACION DEL DUEÑO/ **OWNER INFORMATION**

NOMBRE _____ FECHA DE CUMPLEAÑOS _____
NAME _____ **BIRTHDATE** _____
 _____ **CORREO ELECTRONICO** _____
 _____ **E-MAIL** _____

DIRECCION, CALLE _____ CIUDAD _____
ADDRESS _____ **CITY** _____
 ESTADO _____ PAIS _____ CP _____
STATE _____ **COUNTRY** _____ **ZIP CODE** _____

TELEFONOS _____
TELEPHONE(S) _____ **CASA/HOME** _____ **OFICINA/OFFICE** _____ **CELULAR/CELLULAR** _____ **FAX** _____

COMPANIA/ **COMPANY INFORMATION**

COMPAÑIA _____ RFC _____
COMPANY NAME _____ **TAX NUMBER** _____
 CORREO ELECTRONICO _____ DIRECCION, CALLE _____
E-MAIL _____ **ADDRESS** _____
 CIUDAD _____ ESTADO _____ PAIS _____ CP _____
CITY _____ **STATE** _____ **COUNTRY** _____ **ZIP CODE** _____

DATOS DEL CAPITAN/ **CAPTAIN INFORMATION**

NOMBRE _____ FECHA DE CUMPLEAÑOS _____
NAME _____ **BIRTHDATE** _____
 RFC _____ **CORREO ELECTRONICO** _____
TAX NUMBER _____ **E-MAIL** _____

DIRECCION, CALLE _____ CIUDAD _____
ADDRESS _____ **CITY** _____

ESTADO _____ PAIS _____ CP _____
STATE _____ **COUNTRY** _____ **ZIP CODE** _____

TELEFONOS _____
TELEPHONE(S) _____ **CASA/HOME** _____ **OFICINA/OFFICE** _____ **CELULAR/CELLULAR** _____ **FAX** _____

TIPO DE ESTANCIA/ **KIND OF BOATER**

ANUAL TEMPORAL MENSUAL DIARIA OTRA
ANNUAL **SEASONAL** **MONTHLY** **DAILY** SILVER/ GOLDEN OR PLATINUM **OTHER:**
 TARIFA _____ DEPOSITO _____
RATE _____ **DEPOSIT** _____

LA PERSONA QUE FIRMA ESTE CONTRATO EN REPRESENTACION DEL DUEÑO, RECONOCE QUE TIENE LA AUTORIDAD ANTE EL DUEÑO DE LA EMBARCACION PARA LA FIRMA DE ESTE CONVENIO Y QUE ESTA DE ACUERDO CON EL REGLAMENTO Y CADA UNA DE LAS CLAUSULAS DE ESTE CONTRATO. EN CASO DE QUE DEJE DE LABORAR EN ESTA EMBARCACION EL DUEÑO TIENE LA RESPONSABILIDAD DE AVISAR POR ESCRITO A ESTA MARINA DE INMEDIATO. ESTE CONTRATO NO ES TRANSFERIBLE Y EL MUELLE UNICAMENTE PODRA SER REASIGNADO BAJO EL CONSENTIMIENTO DE LA MARINA.

THE PERSON THAT SIGNS THIS CONTRACT IN REPRESENTATION OF THE PROPRIETOR, ADMITS HAVING AUTHORIZATION FROM THE PROPRIETOR OF THE CRAFT FOR THE SIGNATURE OF THIS AGREEMENT AND THAT IS IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS AND EACH OF THE CLAUSES OF THIS CONTRACT. IN CASE THIS PERSON CEASES WORKING ON THIS CRAFT THE PROPRIETOR HAS THE RESPONSIBILITY OF WARNING THE MARINA IN WRITTEN FORM IMMEDIATELY. THIS CONTRACT IS NOT TRANSFERABLE AND THE WHARF WILL BE RE-ASSIGNED ONLY UNDER THE CONSENT OF THE MARINA.

 NOMBRE Y FIRMA DEL DUEÑO, CAPITAN O REPRESENTANTE
OWNER, CAPTAIN OR AGENT SIGNATURE